

España . . . . . 1'25 ptas. al mes.  
Extranjero . . . . . 2'25 » » »  
Número suelto . . . . . 5 Céntimos.  
Id. atrasado . . . . . 10 » » »

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE. DE NOTICIAS Y AVISOS

**Esta edición ha sido confeccionada antes de las doce de la noche.**

## CUENTO

### El Chato y el Chivo

Con muy regocijado semblante, recogida la falda más allá del tobillo, Electra penetró en la sala y una vez que hubo saludado a la peinadora, sentóse en una silla delante de un espejo, dióse dos golpecitos sobre los muslos diciendo—ajá—y después de esperar su cabellera pródiga que se soltó de súbito inundando su espalda, exclamó:

—Anda, Clotilde. A ver cómo me peinas hoy.  
Sonríese Clotilde.

—¿A quién esperas? ¿Al Chato ó al Chivo?

Revolvióse Electra con presto ademán, y arrugando los labios en un despreciativo mohín, susurró:

—No se peina por esos la hija de mi madre. Se acabaron los chulos, chiquilla.

Desde lejos vino una voz excéptica y agria diciendo:

—¿Qué!

Y se oía el fregoteo de una aljofija y el tenue ruido de una voz entonando una copla desvergonzada.

Al oír el incrédulo ¡qué! volvió Electra sus ojos é insultó á la ausente. Rápida, efímera, vino una réplica formidable. Y se trabaron ambas de palabras. Y á no haber sido que interviniera la peinadora, la moza y la vieja hubieran tirado del moño.

Sosegada, por fin, exclamó Electra, encarándose con Clotilde.

—Vamos, tú, despabila, que estás alelada.

Extraje esta de un maletín, peines, pintura, perfume y tenacillas y cuando hubo desperdigado los chirimbolos por cima de la mesa recogió con la palma de su mano el abundoso pelo de la muchacha y comenzó á pasar sus gudejas por el batidor. Entretanto charlaban acerca del Chato y del Chivo.

Electra, una moznuela simpática y bonita se hallaba presa entre el Chato y el Chivo, arrimones suyos en todo día de holgorio, tundidores de sus espaldas en días sin pan.

Placióle á Electra el Chivo por su labia dicharachera y el Chato le gustó por su apostura clara. Y entregóse, primero su amor y su bolsa después.

A horas distintas, pues procuraba ella que no se humearan, tendidos en la casa como á señores y bien regalados con viandas sabrosas, objeto, de mimos, tendidos de toda moneda, acabamiento de toda joya.

De esta manera el Chato y el Chivo se hallaban contentos y le ofrecían á la moza su brazo para recorrer las calles un día de recogida, su bravura en todo trance aventurero, pues eran ambos de terne condición, de navaja madrugadora y ávido garrotazo.

Mientras la protección del Chato y del Chivo escuchó á la mujer, teóricamente no se halló otra mejor guardada.

Pero llegado un trance en el que arrojó se necesitaba, cuando un sujeto apostrofó á la moza delante del Chato, este espurió unas frases y escupió fahenchón, pero el otro marchóse sin mengua.

Y una vez en la que un individuo golpeó á Electra ante los mismos ojos del Chivo, este dió la razón al tundidor dejándole marchar incólume.

Y estos hechos, unidos que ambos arremedaron en sus periguenerías, fué causa de que Electra les perdiese celo y pensara desparbillarlos.

Apeló primero á ponerles carita enfurruñada y á hacerles desplantes. Luego apeló á negarles el estipendio de su protección, pero ellos argumentaron con sus bastones. En trance tal reflexión un recurso supremo.

Y como ya lo tiene meditado, como fía en que será eficaz, mientras Clotilde recoge su cabello en un rodete que corona de peinetas, es todo reír, palmo-tear y removerse con alborozo.

Les ha dado cita ambos á la misma hora y los embestirá. Si se matan ¡bien! Si se asustan el uno del otro temerosos de volver á encontrarse, no tornarán á aparecer por la casa.

Y Electra, en inefable regodeo, una vez ya peinada, grita besando con regocijo á Clotilde:

—Chica, verás, dentro un rato, se va á armar buena.

En esto sonó la campanilla y apareció el Chivo.

Y cuando hubo penetrado en la estancia, Electra mentó el Chato diciéndole:

—Chivo, te va á encontrar el Chato. Vete porque es un mala sangre.

El Chivo preguntó quién era el Chato, y como la moza le dijese que era un amante suyo, hombre que tenía empuñada su historia con el destripamiento

de un individuo, el Chivo pidió agua.

Y cuando hubo tragado un bueche y le hubo entrado la serenidad, echando broma la existencia del Chato, braynquéó:

—Si viene, aquí hay un hombre.

Y comenzó á pasear por el gabinete taconeando.

Vibró la campanilla en este punto y Electra salió á abrir. Transcurrido un instante se oyó la voz de la mujer diciendo:

—Cuidado Chato, que ahí está el Chivo. Es un hombre de veras y me quiere.

Y se oyó luego una voz estentórea, reforzada á drede, que decía:

—¿El Chivo? ¡Bah!

Se escucharon los muelles de una navaja y el Chivo desde el gabinete palideció.

Después, precedido de un formidable salvaje, penetró el Chato en la estancia.

Los chulos se saludan lividos con aire de guerra. Sentáronse después y comenzaron á observarse de soslayo. Ambos eran fornidos y tenían traza rotundamente desafiadora.

Silenciosos, cortados, permanecieron unos instantes y como Electra no los había traído para que se contemplasen, comenzó á fingir azoramiento y á exclamar:

—¿Por qué habéis venido? ¡Ay que desgracia! dos hombres que me quieren... No os digáis nada. ¡Por Dios, no os enfadéis!

Ambos sintieron la necesidad de enfadarse. Se contuvieron á impulso de un sando pavor.

Siguió pasando el tiempo sin otro lance. Electra, entonces, determinóse y avanzando hacia el Chivo, sentóse en sus rodillas y comenzó á besarle y á hacerle mimos.

Enorgullecióse el chulo, cantado el deleite y devolvió los besos á la moza.

Del corredor un grito agriamente agresivo y sarcástico, vino diciendo:

—¡Mandrial!

El Chato entonces se alzó despaciosamente y tocando al Chivo sobre el hombro exclamó:

—Nene, ¿quiere tomarse conmigo dos copas en la Perla?

Y el otro, irguiéndose y avanzando resuelto, replicó:

—Y cuatro.

Los hombres juntos salieron del gabinete, atravesaron el pasillo, y cruzando la puerta, descendieron por la escalera.

Ibanse contemplando á hurtadillas y decía el Chato:—Este me mate.—Y pensaba el Chivo:—Este me deshace.

Penetraron en La Perla, y el Chato, exclamó:

—¡Toribio, dos quince.

Y cuando el mozo vino portando en una bandeja vacilante dos copas llenas de licor, los chulos se ofrecieron amablemente la prelación en chiflar el morapio.

A la hora del pago disputaron también. Eran corteses ambos y ambos querían satisfacer el débito.

Salieron á la calle.

—¿Hacia dónde?

—A su gusto.

Y hubo una nueva discusión galante, afectuosa.

Luego, simultáneamente, tiraron ambos de sus petacas, para ofrecerse un cigarrillo. Contendieron también.

—Vamos, ¡no despreciar!

—Hay que fumar del mío. No hay más remedio.

Ante la puerta de una cervicería, que por azar hallaron, invitaronse.

—Pago un vaso de la morena.

—Lo pago yo.

Y entraron.

Y allí, tras de la mesa, abordaron la cuestión de honor. Realmente, ellos no habían querido ofenderse. Muy hombres eran; pero en las ocasiones. Así, sin más ni más, ¿no era una tontería arriesgar sus pellejos? La culpa la tenía esa mala mujer que había querido divertirse á su costa. ¡Iban á darle gusto! ¡Ya quería ella que se matasen dos hombres por su amor! ¡Menudo pestín entre la vecindad!

Y comenzaron á apostrofar á la moza y á presentarse como víctimas. La verdad era que merecía un escarmiento. No se puede jugar con la vida de los hombres honrados y valientes. Y el Chivo dijo:

—Hay que calentarla.

Y asistió el chato.

—Hay que arrearle.

Y juzgaron que una paliza entre los dos sería oportuna.

La llevarían engañada á la Bombilla y quitaríanla allí las garas de jugar con ellos.

Y una simpatía mutua circuló por los dos.

Entendíase. Eran amigos.

Concertado el plan, salieron á la calle del brazo, riendo, alegres de la cerceza y del peligro disipado.

Y hubo á la noche en la Bombilla gritos y ayes.

Y al día siguiente, tras de hacerla á la moza una cortés visita, bien repleto el bolsillo, pasóse la tarde de coqueo, hacia delante el tfo, hacia atrás el som-

brero y en los labios el cuento de una nueva proeza escuchada con avidez por un corro de chulos absortos.

Luis de Antón del Olmet.

### Junta provincial del Censo

El día 20 del corriente á las once en el salón de sesiones de la Excmo. Diputación provincial se reunirá la sección de Mallorca de la Junta provincial del Censo Electoral, para proceder á su constitución en la forma prevenida en el artículo 11 de la Ley electoral, y R. O. circular expedida por el ministerio de la Gobernación con fecha 26 de agosto último, á cuyo acto deberán necesariamente concurrir los señores vocales de la misma que á continuación expresamos, ó sus respectivos suplentes en caso de enfermedad ó impedimento legítimo:

El Director del Instituto General y Técnico, el Decano del Colegio de Abogados, id. del Colegio notarial; un vocal de la Junta provincial de Reformas Sociales, el Jefe provincial de Estadística, el Presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, el Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía; el Presidente de la Cámara de Comercio; el Presidente del Círculo de Bellas Artes; el Presidente de la Cámara Agrícola; el Presidente del Desarrollo del Arte; el Presidente de la Obrera Marítima; el Presidente del Círculo Instructivo y Recreativo, el Presidente de La Igualdad y el Presidente de la Federación Local de Sociedades Obreras.

### Los dependientes de Comercio

A Sóller

A la hora de cerrar nuestra edición la «Unión Protectora Mercantil» está animadísima.

Por momentos van llegando los que toman parte en la extensión á Sóller organizada con motivo del 8.º aniversario de la fundación de la sociedad.

Son en crecido número.

Asisten representantes de la prensa local y varios fotógrafos.

La hora de salida se ha señalado para las dos y media.

Los excursionistas almorzarán en La Hermita y unos y camino del «Teix» otros, pues hay quien piensa dirigirse desde Valldemosa á Sóller á pie, mientras que los demás seguirán en carruaje por la carretera.

La comida tendrá lugar en la fonda «La Marina» de Sóller.

De regreso los excursionistas podrán admirar las obras del ferrocarril Palma-Sóller para cuyo efecto el ingeniero director de las obras ha ofrecido toda clase de facilidades.

Los excursionistas estarán de regreso mañana á la noche.

### Notas marítimas

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

El movimiento de embarcaciones habido en nuestro puerto durante las últimas veinte y cuatro horas ha sido el siguiente:

#### Noticias varias

De Barcelona llegó ayer el vapor trasatlántico «Catalina» de 3.501 toneladas con cargamento de tránsito.

—De Cabrera llegó ayer tarde á las seis, el vaporcito del mismo nombre con lastre.

#### Salidas

Para Llorca con lastre salió ayer el vapor inglés «Ruby».

#### Despachados

Para Sóller con lastre se despachó ayer al laúd «Internacional».

—Para Ibiza también con lastre al laúd «San José» de 13 toneladas.

### NOTAS MUNICIPALES

#### Comisión de aguas

Ayer se reunió la comisión especial de aguas.

El Alcalde accidental Sr. Castaño dió cuenta de las explicaciones recibidas en sesión pública del vocal señor Calvet.

Entrada la comisión de que el Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de adquirir dos bombas y un motor para el aprovechamiento del agua de pozo, se acordó que las pruebas del principio por el de Santa Margarita. El señor Barceló y Mir hizo constar su voto en contra de este acuerdo, por entender que en todo caso debiera empezarse por el pozo del Matadero porque en él se efectúan obras y el agua podrá aprovecharse.

Comisión de Obras

Ayer se reunió la comisión de Obras, acordando proponer al Ayuntamiento

la concesión de diferentes permisos para obras particulares.

Y la aprobación de algunas cuentas.

#### Servicios de inspección

Durante la próxima semana estarán encargados respectivamente de los servicios de inspección de Gobierno y Policía, el Sr. Rosselló y Escanellas; de Alumbrado y Reemplazos, el Sr. Oliver; de Fomento y Beneficencia, el señor Juan y Roca; y de Ensanche y Murallas, el Sr. Pon.

#### Comisión de Gobierno

Para mañana á la una de la tarde está convocada la comisión de Gobierno y Policía.

### El día religioso

#### Para hoy

##### Jubiléo de cuarenta Horas

Concluye en S. Miguel, dedicadas á Ntra. Señora de la Salud: por la tarde actos de coro, y al anochecer, solemne Rosario, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

#### Continúan en Sta. Cruz dedicadas á Ntra. Sra. del Buen Camino: por la tarde á las cuatro y media, los actos de coro, á las siete y cuarto; Rosario, novena y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Sta. Eulalia, al anochecer, el ejercicio de la visita, con plática.

En S. Nicolás, al anochecer, el ejercicio de la Felicitación Sabatina, con solemnidad.

En Sta. Clara, fiesta en honor de la Virgen de la Cueva Santa: por la tarde á las siete, Corona, conclusión de la novena y reserva de S. D. M.

En Sta. Catalina de Sena, fiesta en honor de la Natividad de la Sma. Virgen María: por la tarde á las cuatro, se rezará el Rosario entero, estación y reserva del Santísimo.

En la Misericordia, fiesta en honor de su Titular: por la tarde á las seis y media, meditación, estación, Te Deum y reserva de S. D. M.

En Montesión, por la tarde á las siete, exposición, ejercicio del Segundo Domingo y sermón.

#### Visita á la Corte de María

A Ntra. Sra. de la Concepción en la Catedral ó Concepción.

## Telegramas

Madrid 7 (á las 15'45)

#### El Rey á Castro Urdiales

Comunican de Bilbao que esta mañana el Rey don Alfonso ha marchado á Castro Urdiales.

El viaje lo ha realizado con toda felicidad, habiendo llegado á aquel puerto sin novedad.

Un numeroso gentío le aguardaba, tributándole un entusiasta recibimiento.

#### El señor Maura en Sobrón

Telegrafían de Sobrón que ha llegado el señor Maura en automóvil procedente de Madrid.

En aquel balneario se encuentra la señora del Presidente doña Constanza Gamazo, con sus hijos.

Según las noticias que se tienen, parece que la estancia de la señora de Maura en aquel balneario ha influido notablemente en el restablecimiento de su salud.

Permanecerá algún tiempo atendiendo á su total restablecimiento.

Calculase que su permanencia en Sobrón durará hasta mediados de otoño, regresando luego á Madrid.

#### Mr. Regnault en Madrid—Conferencia con Maura

Hoy ha llegado á esta Corte monsieur Regnault, ministro plenipotenciario de Francia en Tánger.

El Ministro francés fué recibido en la estación por el personal de la embajada francesa, pasando luego á saludar á algunos ministros.

La venida de Mr. Regnault tiene por objeto celebrar una extensa conferencia con el Sr. Maura acerca del problema de Marruecos.

Aunque se guarda bastante reserva sobre este punto, creese que la entrevista versará principalmente sobre la implantación de algunas de las reformas acordadas en la Conferencia de Algeciras.

Entre ellas las primeras que se pondrán en práctica es la organización de la policía franco española en los puer-

tos marroquíes y el establecimiento del servicio de correos.

El ministro francés aguarda en Madrid el regreso del Sr. Maura.

#### Maura á S. Sebastián

El Presidente del Consejo Sr. Maura marchará á S. Sebastián el próximo lunes al objeto de despachar con el Rey y celebrar al mismo tiempo con D. Alfonso una entrevista.

En ella le enterará de los asuntos de Marruecos y de las medidas adoptadas al respecto de los mismos.

Como mañana probablemente se celebrará la entrevista entre el señor Maura y Mr. Regnault, el Presidente dará cuenta también á D. Alfonso de lo tratado por ambos.

#### Los buques á Marruecos

Parece cosa resuelta que dentro de breves días saldrán de las rías gallegas los buques «Pelayo», «Princesa de Asturias» y «Proserpina» con rumbo á Marruecos.

El exministro de Marina ha manifestado que caso de marchar á Marruecos la escuadra no supone que el conflicto se agrave, sino obedeciendo á la conveniencia de sustituir con buques de gran porte los cañoneros y cruceros estacionados en los puertos del Imperio.

Ha dicho además que como medida de previsión por lo que pudiera ocurrir, los buques de la escuadra llevarán á bordo mil hombres de infantería de marina para desembarcarlos, en caso necesario, y garantizar la vida de los europeos.

Los kábiñes próximos á Melilla permanecen tranquilos, haciendo protestas de consideración á España.

Desde S. Sebastián—Una Conferencia

Comunican de S. Sebastián que esta mañana han conferenciado el Ministro de Estado Sr. Allendesalazar y el embajador francés Mr. Reyrol.

Nada ha podido traslucirse de lo tratado en la entrevista, si bien se la relaciona con la que en Madrid ha de celebrar el Sr. Maura y Mr. Regnault.

Madrid 7 (á las 15'45)

#### Sucesos en Granada—Rotura de un cable eléctrico—Calle electrificada—Pánico y contusos

Recíbense exensas noticias de Granada dando cuenta de un suceso que ha ocurrido esta mañana en aquella población.

Dicen aquellos telegramas que se ha roto uno de los cables de la fábrica de electricidad, tendidos bajo el suelo de la población.

A consecuencia de la rotura del cable, quedó electrificado el pavimento de la calle, ocurriendo seguidamente escenas que llenaron de pánico á cuantas personas transitaban por aquel punto.

Los transeúntes, impotentes para resistir los efectos de la electricidad, pretendían huir aterrorizados sin conseguirlo, cayendo repetidas veces contra el suelo.

También los animales fueron víctimas de las descargas eléctricas, no pudiendo sostenerse.

Animales y personas caían revueltos.

Aquellas escenas provocaron una gran alarma en todo el vecindario, que daba gritos desesperados, no pudiendo valerse por ningún medio contra la electrificación del pavimento.

Gran número de personas han sufrido contusiones de resultas de las caídas sufridas.

Algunas de ellas se encuentran en estado bastante grave.

Otras personas, á consecuencia del pánico, sufrieron síncope y desmayos.

Parece que se exigirán responsabilidades á la Compañía de la fábrica, y que se harán investigaciones en averiguación de las causas que produjeron la rotura del cable subterráneo.

Copladores de Cartas desde 2 á 750 pesetas.—Papelería Soler, Conquistador, 41

—Imprenta: Soledad, 27,

## Gaceta del día

El Presidente de la Sociedad «Juventud de Unión Republicana» nos ha invitado á la primera academia de baile que tendrá lugar en el local de esta Sociedad, que lo tiene en la Soledad, á las 8 de la noche del día de hoy.

Hoy debe salir para Marsella el vapor «Cataluña».

Admite carga y pasaje.

Después de embarcar la carga que se le tenía preparada, salió ayer tarde á las seis, el vapor trasatlántico «Cataluña», de 3.501 toneladas, para la Habana y escalas.

El B. O. publica el anuncio de la Dirección General de Obras públicas, señalando para el día 25 de los corrientes la subasta de la construcción de carreteras en las provincias de Tarragona, Santander, Valladolid, Pontevedra, Avila, Zamora, Leon, Palencia, Soria y Cádiz haciéndose público para los que deseen tomar parte en dicha subasta.

Mañana llegará de Valencia é Ibiza el vapor-correo «Beller».



### PECHOS SU DESARROLLO Y BELLEZA

Tercera, endurecimiento se consigue en DOS MESES con el uso de las **PILDORAS CIRCASIANAS** Del Doctor Ford Bru

Aprobadas por eminencias médicas. Gran éxito en Alemania!

Medicamento interno inofensivo y absolutamente eficaz para obtener el desarrollo natural del seno, sin ensanchar la cintura, dándole todas las condiciones exigidas por la belleza.

**6 PESETAS FRASCO**

Para el mismo fin, **TOPICO CIRCASIANO**, poderoso medicamento externo **15 PESETAS**

DE VENTA: En Palma Mallorca; Farmacia Valenzuela, plaza Cuartera, 14. — Mahón: Honorio Pons, Aravaleta, 4. — Zaragoza: Viuda de Jordán, plaza del Mercado. — Madrid: Gayoso, Arenal, 2; Martín y Durán, Tetuán, 3. — Barcelona: Alsina, P. Crédito, 3. — Valencia: Blas (Cuesta). — Sevilla: Fontán. — Murcia: Ruiz Seiquer. — Alicante: Aznar. — Valladolid: Calvo y Cacho. — Granada: Doctor Ocaña. — San Sebastián: Viuda Tornero. — Bilbao: Gamendia. — Málaga: Franguelo. — Coruña: Salgado. — Córdoba: Martínez. — Principales farmacias de España, y Américas. — Vapor correo. J. M. Pons, Mendizabal, 22, Q. Barcelona.

Desconfiar de imitaciones

### PASTILLAS CRESCO DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman a la primera pastilla. El MENTOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el clorato potásico.

Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertroficadas o atroficas, acompañadas de ronquera y coquequillo laringeo, en las toses convulsivas tan pertinaces, en los alcohólicos y reumáticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando a la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

Peseta: 1.60. — En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

### SOLUCIÓN CASES

DE CLORURO-FOSFATO DE CAL

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, INAPETENCIA, EMBARAZO, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Pachade, Plaza de la Luna, 11. — Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

### DEPILATORIO IMPERIAL

DEL

### DR. PADRÓ

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido, 50 años de éxito. Venta en droguerías y perfumerías. — Barcelona, Plaza Real 1, Farmacia del Globo.

### VAPORES DIRECTOS

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para San Juan de Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, y Habana, saldrá de este puerto el día 6 Septiembre el vapor

### CATALINA

Admiten carga y pasaje para dichos puntos.

Línea de la América del Sur

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 12 de Septiembre el vapor español

### JOSÉ GALLART

Admite carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes dirigirse a los señores Martínez y Planas — San Juan 20. — Palma, únicos representantes de la compañía.

### SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA KÖRTING, BARCELONA

Bombas centrífugas de los últimos modelos, Bombas rotativas, Pulsómetros, Caballitos de vapor, Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

### KÖRTING

Bombas Diafragma, new-aletorias, etc. etc.

MOTORES A GAS sistema KÖRTING

Calefacciones Körting; Secadores, Tubos de aletas, Ventiladores, Máquinas Herramientas, Maquinaria de hojalatería, Aparatos y Cabrestantes.

Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.

### MUESTRARIOS PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAPELERÍA SOLER — CONQUISTADOR, 39 Y 41

### HISTOGENO — LLOPIS —

CURACION radical de la TUBERCULOSIS, ANEMIA Y ENFERMEDADES CONSUMTIVAS. Recomendado por todas las eminencias médicas.

Se vende en todas las farmacias. — Unicos importadores: Centro Farmacéutico. — Palma de Mallorca. — Autor Ferraz, 1 y 3; Madrid.

### LOECHES (LA MARGARITA)

Punto de venta en Palma: Centro Farmacéutico

### ALMACENES HEREDEROS DE Buenaventura Fuster

Plaza de Coll, 91, 92 y 93, (Parada del Tranvía)

### GRAN BARATURA

EN TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA CASA POR REFORMA DE LOCAL

Para que el público pueda convencerse de la veracidad del anuncio, detallamos algunos generos; los más usuales.

VICHIS Completo surtido para trajes y blusas de Sra. a precios verdaderamente regulados.

INDIANAS a 7 reales el corte de 5 canas. — BATISTAS a 8 reales el corte de 5 canas.

LISTADOS varias clases a 2'40 reales cana. — TELAS de HILO y sus SIMILARES. Inmenso surtido.

Todo a precios de fábrica. Grande existencia en SEMIS-COTONET a 2 rs. cana.

### GANGA VERDAD

CORTES LANILLA para trajes de caballero desde 15 rs. en adelante

AMERICANAS DE ALPACA CONFECCIONADAS DE 6 PESETAS HASTA AL PRECIO QUE SE DESEE

PLAZA DE COLL 91 92 y 93 Parada del Tranvía

### GRANDES TALLERES Francisco Soler Prats

Conquistador, 41 - Soledad, 27

### IMPRESA \* PAPELERIA

OBJETOS DE ESCRITORIO y DIBUJO

Palma de Mallorca

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos tales como: Facturas, Circulares, Talones, Cheques, Memorandums, Carnets, Prospectos, Catálogos, Tarjetas Comerciales y de visita en diferentes clases y tamaños: a varias tintas

Papel y Sobres para el Comercio a precios baratísimos En competencia con los trabajos del Continente

### MILAGROSOS CONFITES COSTANZI

Para las Estrecheces Uretrales

Uretritis - Prostatitis - Cistitis

Catarros de la Vejiga

Curación radical, garantizada, sin sondas, sin dolores: sin funestas consecuencias, con los CONFITES COSTANZI, los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; son los que dan a las vías genito-uritarias su estado normal. — Una caja de CONFITES COSTANZI, 6 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente ó crónica, gonorrea, gota, etc.; cura radical y milagrosa, en ocho días, con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI. — Un frasco inyección Costanzi, peseta 4.

Sífilis Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel: pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria, garantizando es puramente vegetal.

Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente a dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de viciar el organismo con cursos imperfectos, se acuda a las especialidades COSTANZI, pues usando éstas a las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado, se retrasa su maravillosa acción, pero en definitiva es ésta infalible, como lo atestiguan más que nada, el que admite a los incurridos, el pago una vez curados, mediante un trato especial.

De venta en Palma de Mallorca, en la farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera núm. 14, en la de D. Ignacio Forteza Serra, calle de Jaime II núm. 21 y Centro Farmacéutico.

Consultas médicas: Rambla del Centro 20 Erescena todos los días, contestando y gratis con reserva, las que se hacen por escrito.

DEPÓSITO GENERAL Y EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

Farmacia Grau Inglada, 30, Rambla del Centro, 30. (Junto al Crédito Lyonnais) Barcelona

### GRAN NOVEDAD HUEVOL PLAN

RICO POSTRE PARA SEIS PERSONAS

CLASES: Alimendra, Café, Naranja, Limón, Fresa, Frambuesa, Vainilla, Chocolate, y Pina a 65 céntimos cajita.

GRANDES DESCUENTOS AL POR MAYOR

De venta en LA IDEAL Tienda de Novedades de ANTONIO REINES

Sindicato, 32. — PALMA

### UBACH HERMANOS Y CAMPERA INGENIEROS (S. en C.)

Calle de las CORTES, 586. — BARCELONA. — Teléfono n.º 1701

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: DINAMICA

Construcción de Centrales para alumbrado y fuerza motriz. Líneas y redes de distribución. Fracción eléctrica.

Dinamos y electromotores de todas potencias para corrientes continuas y alternas, mono y polifásicas.

MOTORES de gas y petróleo y GASÓGENOS, Máquinas de vapor, Turbinas, Acumuladores, Alambres de cobre, Aparatos para calefacción, Ventiladores, Accesorios y pequeño material para instalaciones interiores.

Ascensores eléctricos. Automóviles, telefonía y demás aplicaciones de la electricidad

LABORATORIO INDUSTRIAL DE ENSAYOS ELECTRICOS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS. Depósito de lámparas de incandescencia de la COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE.

Para informes y pedidos: Juan A. Lopez, Calle del Carmen, 18-1.º — Palma de Mallorca.

### Agua mineral natural Purgante y Curativa

de los eczemas, herpes, seborrea, sarna, erisipela y, en general, las enfermedades de la piel. Insustituibles en las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y en especial de la mujer. No se vende el agua a medida, sino en botellas, en farmacias y droguerías, y en el depósito, Jardines, 15, Madrid. Los corchos están sellados

Más de medio siglo de uso universal en bebida y en baños.

### Se necesitan oficiales de modista especialmente de Palma; es inútil presentarse sin buenas referencias. Informes Centro de Anuncios.

**5 PESETAS DIARIAS**

Pueden ganar en su casa todas las personas de uno ó otro sexo que soliciten trabajar por su cuenta. Artículo novedoso, elegante y fácil. Se enviará a quien lo solicite muestrario é instrucciones.

LA SOCIEDAD INGLESA

Carmen, 30 y 32, 2.º 2.ª — Barcelona. Franquear respuesta.

MARAVILLOSO ESPECIFICO Para curar rápidamente el dolor de muelas. Frasco 1 pta. de venta, farmacias y droguerías.

### DINERO

A empleados civiles y militares, con garantía de las Clases Pasivas, a pagar desde cinco pesetas mensuales.

Sobre papeletas de empeño, valores del Estado ó Local y por toda clase de efectos.

40, Despuig, 40. — Arrabal

### ESQUELAS MORTUORIAS

Para este PERIODICO

Se admiten hasta las 12 de la mañana en la imprenta del mismo Soledad 27 y en el Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

Para la edición que se reparte los domingos y que queda confeccionada los sábados a las 12 de la noche, se admitirán esquelas hasta las 11 y media en la misma imprenta, Soledad 27. También se editan suplementos para anuncios mortuorios a cualquier hora del día

OBRA NUEVA

### Visiones de Mallorca

FOR

PEDRO FERRER GIBERT

PORTADA DE

SANTIAGO RUSINOL

DIBUJO DE

ANTONIO GELABERT

2 PESETAS

Palpelería de F. Soler Conquistador, 41

FINCA EN VENTA EN EL TERRENO

Se desea vender una finca en el Terreno que consta de casa vivienda, cochera, espacioso jardín, fuente para beber, fuente y tres grandes depósitos de agua para regar, coladuría y demás comodidades apetecibles. Para informes. Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

### MANUAL DEL Aspirante a Procurador

Apuntes que contienen las contestaciones al Programa vigente en la Audiencia de Palma de Mallorca, por

D. MATIAS MASCARÓ Y ALBERTY

PRECIO: 4 PESETAS

De venta: — PAPELERIA de F. Soler — Conquistador, 41 — Palma.

### LA ÚNICA CASA EN PALMA

que vende los artículos con gran economía en los precios.

Resmillería y Sobres para el Comercio

Efectos de escritorio. — Artículos de piel

PRECIOS FIJOS Y ECONÓMICOS

### Papelería de Francisco Soler

Conquistador, 41

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia Los viernes a las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miércoles a las 12

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sábados a las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona Los miércoles a las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los domingos y viernes a las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: Los lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Palma y Argel: Los miércoles a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos a las doce.

Salidas de Alicante para Ibiza y Palma: Los viernes a las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: a las 5 tarde.

### UDO STEINBERG INGENIERO

BARCELONA \* \* BRUCH. 56

MOTORES A GAS Kappel

MAQUINAS A VAPOR Engelhardt

VENTA EXCLUSIVA PARA LAS BALEARES.

MATERIAL Y MAQUINARIA ELECTRICA SIEMENS-SCHUCKERT

SUCURSAL EN PALMA: Vilanova n.º 6, entresuelo.

### SOCIEDAD ANGLLO-ESPAÑOLA DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(Antes JULIUS G. NEWILL)

Compañía Anónima — Capital 2.000.000, de pesetas — Domicilio Madrid, Mahón — Talleres, en Mahón — Sucursal, Barcelona — Central, Madrid, Alcalá, 83 y 85 — Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores a gas, — Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias. — Gasógenos sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera. — Gasógenos sistema «Doveón» — Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía» — Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica. — Bombas centrífugas. — Bombas Birkbe.

Materiales de minas — Locomotoras y materiales de ferrocarriles — Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruesas. — Reparación de buques. — Construcciones metálicas. — Calefacción y ventilación — Fundación de piezas hasta de DIEZ TONELADAS. — Presupuestos gratis. — Motores instalados en España y en el extranjero.

más de 20.000 caballos de fuerza

UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA — Palma de Mallorca

Biblioteca popular de los Grans Mestres

Obras completas de Shakespeare

I

### Julius Cesar

Traducida al Catalán por

SALVADOR VILAREGUT

Editada por la Casa E. Domenech de Barcelona.

Aparecerá un tomo cada mes al infimo precio de

UNA Peseta.

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 49

### Casa en venta

Se desea vender una casa de reciente construcción, consiste en planta baja, en la que existen cuatro dormitorios, coladuría y otras dependencias. Informarán, calle de Villalonga núm. 40, Santa Catalina.

### Comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:

De Palma hasta Manacor y Felanitx a las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: a las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme tarde.

De Manacor hasta Palma: a las 6'30 y 6'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5' (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

Nuevo itinerario de Correos que rige desde el 23 Agosto de 1905

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia Los viernes a las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miércoles a las 12

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sábados a las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona Los miércoles a las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los domingos y viernes a las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: Los lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Palma y Argel: Los miércoles a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos a las doce.

Salidas de Alicante para Ibiza y Palma: Los viernes a las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: a las 5 tarde.